



# MANHATTAN BOROUGH PRESIDENT SCOTT M. STRINGER

and

AFRICAN SERVICES COMMITTEE, AFRICAN ADVISORY COMMITTEE, ASIAN AMERICAN FEDERATION, CASA PUEBLA, CENTRO CIVICO CULTURAL DOMINICANO INC., CHINESE AMERICAN PLANNING COUNCIL, COALITION FOR ASIAN AMERICAN CHILDREN & FAMILIES, DOMINICAN SUNDAY, MANHATTAN DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE, MANHATTAN IMMIGRANT RIGHTS TASK FORCE, NORTHERN MANHATTAN COALITION FOR IMMIGRANTS RIGHTS, NEW YORK COUNCIL OF IMAMS

Invite You To A

## IMMIGRATION REFORM ROUNDTABLE: WHAT NEW YORKERS NEED TO KNOW

— A Community Forum and Resource Fair —

### Hear From and Speak To Experts About:

- Efforts to Establish Federal Immigration Reform
- How to Avoid Becoming a Victim of Immigration Fraud
- Knowing Your Rights (Law Enforcement & Deportation Matters)
- Resources and Services Available to the Immigrant Community

**Saturday, June 29, 2013**

**8:30 AM-1:00 PM**

**8:30 AM Doors Open/Breakfast**

**Program 9:30 AM Sharp**

**MIST HARLEM**

46 W. 116th Street (*Lenox and 5th Aves.*)

New York, NY 10026

**CHINESE, FRENCH AND SPANISH INTERPRETATION SERVICES WILL BE PROVIDED**

RSVP to Kate Spaulding at [kspaulding@manhattanbp.org](mailto:kspaulding@manhattanbp.org) or 212.669.2094

**THIS EVENT IS FREE AND OPEN TO THE PUBLIC**



**SPECIAL THANKS TO METROPLUS HEALTH PLAN INC, FOR GENEROUSLY UNDERWRITING THIS EVENT**

**In Collaboration With:** Representative Charles B. Rangel, Representative Jerrold Nadler, State Senator Adriano Espaillat, State Senator Bill Perkins, State Senator Jose M. Serrano, Assemblymember Herman D. Farrell, Assemblymember Robert J. Rodriguez, Assemblymember Gabriela Rosa, Assemblymember Keith L. T. Wright, Councilmember Inez E. Dickens, Councilmember Robert Jackson, Councilmember Melissa Mark Viverito, Councilmember Ydanis Rodriguez, Africa Business Community, African Hope Committee Inc., African Livery Driver & Base Owner Association, Inc., African Services Committee, African Sun Times - Radio Sunu Afrik on WPAT 930 AM, Asian American Federation, Bailey House, Inc., Black Institute, Casa Puebla, Centro Civico Cultural Dominicano, Inc., Coalition for Asian American Children and Families, Community Board 7, Community Board 9, Community Board 10, Community Board 11, Community Board 12, Council of African Imams in America, CUNY Citizenship Now!, Dominican Sunday, East Harlem Business Capital Corporation, Hispanic Federation, HOPE Community Inc., Legal Aid Society, Little Sisters of the Assumption, Malian Community Association, Manhattan African Advisory Council, Manhattan Legal Services, National Association for the Advancement of Colored People (NAACP), New York African Chorus Ensemble Inc., Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights, PALANTE Harlem, Refugee and Immigrant Fund (RIF), Senegalese Association, Union of Ivorians of New York, Violence Intervention Program, Inc.





## PRESIDENTE DEL CONDADO DE MANHATTAN SCOTT M. STRINGER

En Colaboración con

AFRICAN SERVICES COMMITTEE, AFRICAN ADVISORY COMMITTEE, ASIAN AMERICAN FEDERATION, CASA PUEBLA, CENTRO CIVICO CULTURAL DOMINICANO INC., CHINESE AMERICAN PLANNING COUNCIL, COALITION FOR ASIAN AMERICAN CHILDREN & FAMILIES, DOMINICAN SUNDAY, MANHATTAN DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE, MANHATTAN IMMIGRANT RIGHTS TASK FORCE, NORTHERN MANHATTAN COALITION FOR IMMIGRANTS RIGHTS, NEW YORK COUNCIL OF IMAMS

Les Invita A

# MESA REDONDA SOBRE LA REFORMA MIGRATORIA LO QUE LOS NEOYORQUINOS NECESITAN SABER

Foro De La Comunidad Y Feria De Recursos

### Escuchen Y Hablen Con Expertos Sobre:

- Esfuerzos Para Establecer Una Reforma Federal Sobre Inmigración
  - Cómo Evitar Ser Una Víctima De Un Fraude De Inmigración
- Conocer Sus Derechos (Cumplimiento De La Ley Y Temas De Deportación)
- Recursos Y Servicios Disponibles Para La Comunidad Inmigrante

**Sábado 29 de Junio, 2013**

**8:30 AM-1:00 PM**

**8:30 AM Puertas Abiertas/Desayuno**

**9:30 AM Comienza El Programa**

**MIST HARLEM**

46 W. 116th Street (Lenox y 5th Aves.)

New York, NY 10026

**SE PROPORCIONARÁN SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN EN CHINO, FRANCÉS, Y ESPAÑOL**

Confirмен Aistencia Por Favor: Nicolas Rodriquez

Por Correo Electrónico [nrodriquez@manhattanbp.org](mailto:nrodriquez@manhattanbp.org) O Por Teléfono 212.531-1805

Por Favor Confirmar Si Necesita Servicios De Traducción

**ESTE EVENTO ES GRATIS Y ABIERTO PARA TODO EL PÚBLICO**



**UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A METROPLUS HEALTH PLAN INC., POR ASEGURAR GENEROSAMENTE ESTE EVENTO**

**En Colaboración Con:** Representative Charles B. Rangel, Representative Jerrold Nadler, State Senator Adriano Espaillat, State Senator Bill Perkins, State Senator Jose M. Serrano, Assemblymember Herman D. Farrell, Assemblymember Robert J. Rodriguez, Assemblymember Gabriela Rosa, Assemblymember Keith L. T. Wright, Councilmember Inez E. Dickens, Councilmember Robert Jackson, Councilmember Melissa Mark Viverito, Councilmember Ydanis Rodriguez, Africa Business Community, African Hope Committee Inc., African Livery Driver & Base Owner Association, Inc., African Services Committee, African Sun Times - Radio Sunu Afrik on WPAT 930 AM, Asian American Federation, Bailey House, Inc., Black Institute, Casa Puebla, Centro Civico Cultural Dominicano, Inc., Coalition for Asian American Children and Families, Community Board 7, Community Board 9, Community Board 10, Community Board 11, Community Board 12, Council of African Imams in America, CUNY Citizenship Now!, Dominican Sunday, East Harlem Business Capital Corporation, Hispanic Federation, HOPE Community Inc., Legal Aid Society, Little Sisters of the Assumption, Malian Community Association, Manhattan African Advisory Council, Manhattan Legal Services, National Association for the Advancement of Colored People (NAACP), New York African Chorus Ensemble Inc., Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights, PALANTE Harlem, Refugee and Immigrant Fund (RIF), Senegalese Association, Union of Ivorians of New York, Violence Intervention Program, Inc.





LE PRÉSIDENT DE LA VILLE DE MANHATTAN  
**SCOTT M. STRINGER**

En Partenariat Avec:

AFRICAN SERVICES COMMITTEE, AFRICAN ADVISORY COMMITTEE, ASIAN AMERICAN FEDERATION, CASA PUEBLA, CENTRO CIVICO CULTURAL DOMINICANO INC., CHINESE AMERICAN PLANNING COUNCIL, COALITION FOR ASIAN AMERICAN CHILDREN & FAMILIES, DOMINICAN SUNDAY, MANHATTAN DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE, MANHATTAN IMMIGRANT RIGHTS TASK FORCE, NORTHERN MANHATTAN COALITION FOR IMMIGRANTS RIGHTS, NEW YORK COUNCIL OF IMAMS

Vous Invite à

# UNE RÉUNION PUBLIQUE SUR LA RÉFORME DE L'IMMIGRATION: CE QUE LA COMMUNAUTÉ DEVRAIT SAVOIR

— Un Forum Communautaire et Présentation Des Ressources Disponibles Aux Immigrants —

## VENEZ ÉCOUTER ET DISCUTER AVEC DES EXPERTS À PROPOS DE(S):

- Efforts Visant À Établir La Réforme Fédérale de L'immigration
- Comment Éviter D'être Victime de Fraude À L'immigration
- La Connaissance De Vos Droits (Problèmes Juridiques Et Déportation)
- Ressources Et Services Disponibles À La Communauté D'Immigrés

**Samedi, 29 Juin, 2013**

**8:30 AM-1:00 PM**

**8:30 AM Ouverture Des Portes/Petit Déjeuner**

**Début Du Programme: 9:30AM**

**MIST HARLEM**

46 W. 116th Street (*Lenox et 5ème Aves*)

New York, NY 10026

**SERVICES D'INTERPRÉTATION EN CHINOIS, FRANÇAIS, ET ESPAGNOL SERONT FOURNIS**

Confirmez votre participation: Antonia Miller, [rsvp@manhattanbp.org](mailto:rsvp@manhattanbp.org) ou 212.669.2009

Si vous allez avoir besoin de ces services, informez-nous de votre besoin quand vous confirmez votre participation.

**CET ÉVÉNEMENT EST GRATUIT ET OUVERT AU PUBLIC**



**MERCI À METROPLUS PLAN DE SANTÉ INC. POUR AVOIR GÉNÉREUSEMENT FINANCÉ CET ÉVÉNEMENT.**

**En Collaboration Avec:** Representative Charles B. Rangel, Representative Jerrold Nadler, State Senator Adriano Espaillat, State Senator Bill Perkins, State Senator Jose M. Serrano, Assemblymember Herman D. Farrell, Assemblymember Robert J. Rodriguez, Assemblymember Gabriela Rosa, Assemblymember Keith L. T. Wright, Councilmember Inez E. Dickens, Councilmember Robert Jackson, Councilmember Melissa Mark Viverito, Councilmember Ydanis Rodriguez, Africa Business Community, African Hope Committee Inc., African Livery Driver & Base Owner Association, Inc., African Services Committee, African Sun Times - Radio Sunu Afrik on WPAT 930 AM, Asian American Federation, Bailey House, Inc., Black Institute, Casa Puebla, Centro Civico Cultural Dominicano, Inc., Coalition for Asian American Children and Families, Community Board 7, Community Board 9, Community Board 10, Community Board 11, Community Board 12, Council of African Imams in America, CUNY Citizenship Now!, Dominican Sunday, East Harlem Business Capital Corporation, Hispanic Federation, HOPE Community Inc., Legal Aid Society, Little Sisters of the Assumption, Malian Community Association, Manhattan African Advisory Council, Manhattan Legal Services, National Association for the Advancement of Colored People (NAACP), New York African Chorus Ensemble Inc., Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights, PALANTE Harlem, Refugee and Immigrant Fund (RIF), Senegalese Association, Union of Ivorians of New York, Violence Intervention Program, Inc.